Océ TDS100

Manuel d'utilisation

océ

Océ-Technologies B.V.

Marques déposées

Les produits cités dans ce manuel sont désignés par leurs noms de commercialisation. Dans la plupart des cas, ces noms sont des marques ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.

Copyright

© 2005, Océ-Technologies b.v. Venlo, The Netherlands
Tous droits strictement réservés. le présent ouvrage ne peut être reproduit, copié, adapté ni transmis, en tout ou en partie, sous quelque forme que ce soit et par n'importe quel moyen, sans l'autorisation écrite de Océ.

En ce qui concerne le contenu du présent ouvrage, Océ-Technologies b.v. se dégage de toute responsabilité et ne fournit aucune garantie, et rejette absolument toutes demandes de dédommagement sur les plans des garanties, de la commercialisation ou de l'adaptabilité dans un but quelconque.
En outre, Océ-Technologies B.V. se réserve le droit de modifier la présente publication et d'apporter de temps à autre des changements à son contenu, sans avoir l'obligation de notifier qui que ce soit de tels changements ou modifications.

Edition 2005-02

FR

Remarques à l'attention du lecteur

Introduction

Ce manuel vous aide à utiliser le système Océ TDS100. Il contient une description de ce système ainsi que des instructions relatives à son utilisation ainsi qu'à son fonctionnement. Certains conseils peuvent également vous aider à améliorer vos connaissances sur le système Océ TDS100 et à gérer le cycle de traitement de manière encore plus efficace.

Définition

Signalisation

Certaines parties de ce manuel, fournissant des informations supplémentaires importantes ou concernant la prévention des dommages envers vos biens, requièrent une attention particulière.

Remarque, Avertissement et Danger

Les mots **Remarque**, **Avertissement** et **Danger** signalent ces informations importantes.

- Le mot **Remarque** est placé devant toute information supplémentaire relative au fonctionnement du système Océ TDS100 ou devant un conseil.
- Une partie précédée de la mention **Avertissement** contient des informations visant à empêcher d'endommager des éléments, tels que le système Océ TDS100 ou un fichier, par exemple.
- Une partie précédée de la mention **Danger** contient des informations visant à empêcher tout préjudice corporel.

Informations de sécurité

Les consignes de sécurité associées à ce produit font l'objet d'un manuel séparé intitulé **Consignes de sécurité**. Ce manuel est également fourni avec le produit.

Table des matières

Remarques à l'attention du lecteur 3

Chapitre 1

Océ TDS100 - Notions de base

Documentation 8
Les configurations 9
Les composants 12
Le panneau de commande de la configuration « chargement 1 et 2 bobines automatique » 14
Le panneau de commande de la configuration « chargement de feuilles, copies multiples » 18
Le panneau de commande de la configuration « chargement de feuilles, copies unique » 21

Chapitre 2

Mode d'emploi de l'Océ TDS100

Mise sous et hors tension du système Océ TDS100 26
Mise sous et hors tension du dispositif anti-condensation en option 28
Copie sur une bobine (chargement de rouleau automatique) 29
Copie sur feuille (chargement de feuilles manuel) 31
Ajustement des bandes avant et arrière 33
Amélioration de la qualité de copie d'originaux foncés et clairs 36
Vérification de la qualité de la copie avec une bande de test 37
Redressement du bord d'une bobine 38

Chapitre 3

Entretien de l'Océ TDS100

Explication des codes 40
Ajout de toner 42
Décoincement d'un original 45
Décoincement d'un support 47
Remplacement d'une bobine 50
Nettoyez la vitre. 55

Annexe A

Présentation et tableaux 57
Valeurs par défaut 58
Caractéristiques techniques du produit 59
Types et formats d'originaux acceptés 60
Types et formats de support pris en charge 61

Annexe B

Divers 65
Questionnaire 66
Adresses des représentants locaux d'Océ 68

Chapitre 1
Océ TDS100 - Notions de base

Documentation

Introduction

Ce manuel fait partie d'un ensemble de documents. Le tableau suivant en affiche la liste complète.

Présentation de la documentation complète

Document	Support de publication	Sommaire
Consignes de sécurité	Papier	■ Instructions d'utilisation en toute sécurité. ■ Fiches techniques de sécurité.
Manuel de référence	Papier	■ Brève description du mode d'emploi de l'Océ TDS100.
Manuel d'utilisation	CD-ROM	■ Description complète du mode d'emploi et de l'entretien de l'Océ TDS100.

N.B. : *Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site Web d'Océ, www.oce.com.*

Les configurations

Introduction

L'Océ TDS100 est un copieur grand format qui copie de grands dessins. L'Océ TDS100 est proposé dans quatre configurations différentes. Le tableau suivant affiche ces configurations avec leurs fonctions et options associées.

Fonctions et options par configuration

Configuration	Fonctions	Options
Chargement de feuille, copie unique	■ Chargement de feuille manuel ■ Copie unique ■ Mesure de longueur de l'original ■ Échelle de reproduction 1:1.	■ Support ■ Étagères et support A1.
Chargement de feuille, copies multiples	■ Chargement de feuille manuel ■ Copies multiples ■ Bande arrière ■ Mesure de longueur de l'original ■ Échelle de reproduction 1:1.	■ Support ■ Étagères et support A1 ■ Kit de mise à niveau 1 bobine ■ Kit de mise à niveau 2 bobines ■ Dispositif anti-condensation.

Configuration	Fonctions	Options
Chargement 1 bobine automatique	■ Chargement 1 bobine-support automatique ■ Copies multiples ■ Chargement de feuille manuel ■ Bande arrière ■ Bande avant ■ Bande de test ■ Mesure de longueur de l'original ■ Échelle de reproduction 1:1.	■ Kit de mise à niveau 2 bobines ■ Dispositif anti-condensation. Cette configuration est fournie en série avec un support.
Chargement 2 bobines automatique	■ Chargement 2 bobines-support automatique ■ Copies multiples ■ Chargement de feuille manuel ■ Bande arrière ■ Bande avant ■ Bande de test ■ Mesure de longueur de l'original ■ Échelle de reproduction 1:1.	■ Dispositif anti-condensation. Cette configuration est fournie en série avec un support.

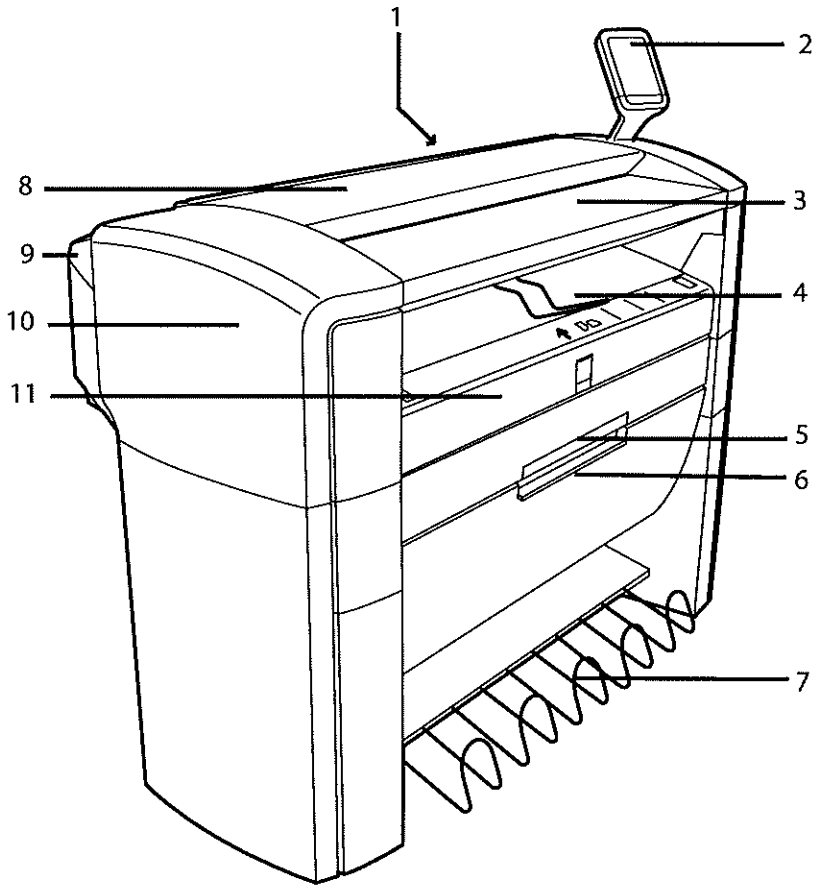
[1] Les configurations de l'Océ TDS100

Les composants

Introduction

L'illustration suivante affiche la configuration la plus complète de l'Océ TDS100, la configuration « chargement 2 bobines automatique ». Il est possible que certaines options ne figurent pas sur votre TDS100 étant donné les différences d'une configuration à l'autre.

Illustration



[1] La configuration « chargement 2 bobines automatique » de l'Océ TDS100

Les composants et les fonctions de l'Océ TDS100

Légende	Composant	Fonction
1	Interrupteur marche/arrêt	Mise sous et hors tension du système Océ TDS100 **N.B. :** *L'interrupteur marche/arrêt n'est pas visible sur l'illustration.*
2	Panneau de commande	Configuration, démarrage et commande des travaux de copie.
3	Table de chargement d'originaux	Introduction de l'original.
4	Table de chargement manuel	Introduction manuelle du support.
5	Bobine 1 (tiroir)	Introduction automatique du support à partir de la bobine 1.
6	Bobine 2 (porte)	Introduction automatique du support à partir de la bobine 2.
7	Bac de réception intégré	Réception des copies.
8	Capot supérieur	Donne accès à la vitre.
9	Capot de l'unité de fusion	Donne accès à l'unité de fusion. **N.B. :** *L'unité de fusion n'est pas visible sur l'illustration.*
10	Capot gauche	Donne accès à l'ouverture de remplissage du réservoir d'encre, au sachet de récupération du toner et à la poignée du capot de l'unité de fusion.
11	Capot central	Donne accès au dessous de la table de chargement manuel.

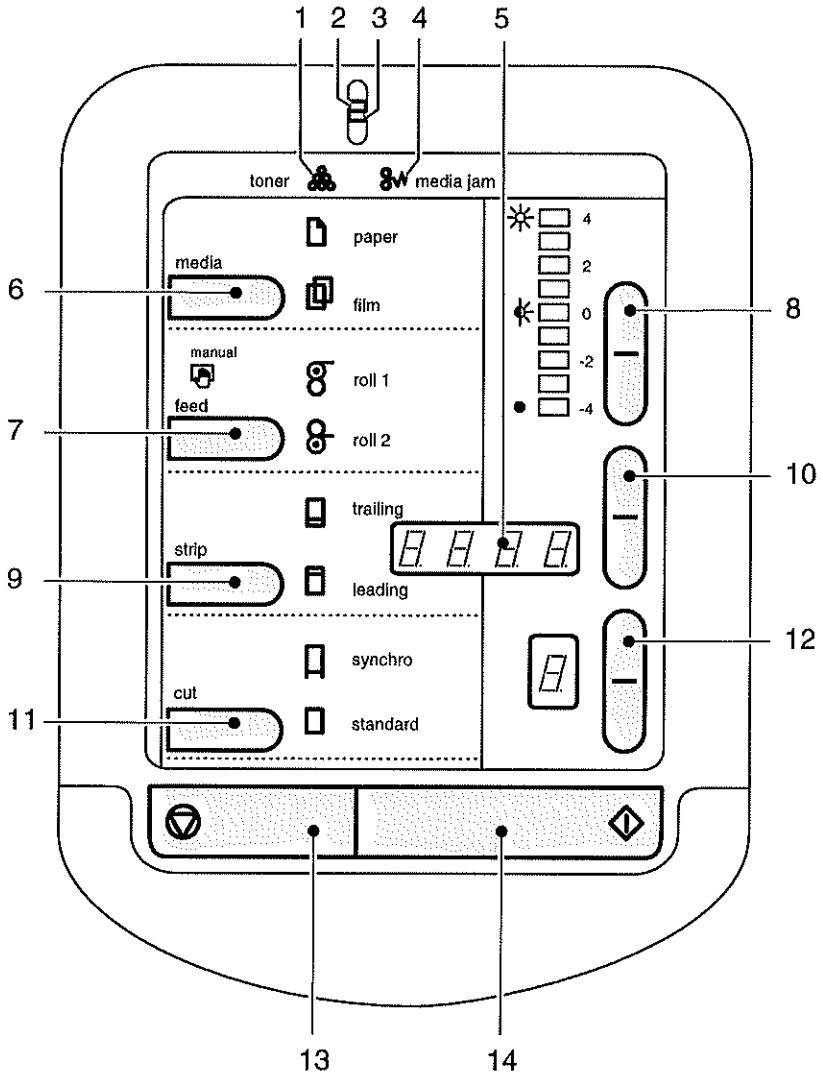
N.B. : *Il est possible que certains composants ne figurent pas sur votre Océ TDS100 étant donné les différences d'une configuration à l'autre.*

Le panneau de commande de la configuration « chargement 1 et 2 bobines automatique »

Introduction

Vous pouvez identifier votre configuration à son panneau de commande. L'illustration suivante montre le panneau de commande de la configuration 1 et 2 bobines.

Illustration



[2] Panneau de commande de la configuration « chargement 1 et 2 bobines automatique »

Les voyants

Légende	Voyant	Fonction
1	'Toner'	Indique que l'Océ TDS100 n'a plus de toner.
2	Voyant vert	Indique que le copieur est prêt. Le voyant vert clignotant indique que le copieur effectue un travail de copie.
3	Voyant rouge	Indique l'occurrence d'une erreur.
4	'Bourrage de support'	■ Indique que l'original ou le support de copie s'est coincé. ■ Indique que la bobine de support est vide pour une configuration à 1 ou 2 bobines. ■ Indique que vous pouvez retirer la bande de coupe.
5	Écran	■ Affiche le format du support lorsque vous changez de bobine. ■ Affiche la longueur de bande lorsque vous ajoutez ou retirez une bande. ■ Affiche un code/message. ■ Affiche la longueur de l'original lorsque vous copiez manuellement sur des feuilles.

Légende	Touche	Fonction
6	'Support'	Sélection du type de support de la copie. Sélectionnez l'une des options suivantes : ■ 'Papier' ■ 'Film transparent'
7	'Introduction'	Sélection de la méthode de chargement du support. Sélectionnez l'une des options suivantes : ■ 'Bobine 1' ■ 'Bobine 2' (configuration 2 bobines seulement) ■ 'Manuel'
8	Exposition	Réglage de l'exposition. Utilisez le réglage de l'exposition pour retoucher le fond de la copie. Vous pouvez ajuster l'exposition de -4 à +4. Une valeur négative assombrit la copie ; une valeur positive l'éclaircit.
9	'Bande'	Sélection du bord pour la bande. Sélectionnez l'une des options suivantes : ■ 'Arrière' Utilisez la touche de réglage pour définir la longueur de bande arrière entre -100 et +40 mm. Une valeur positive ajoute une bande ; une valeur négative supprime une bande. ■ 'Avant' Utilisez la touche de réglage pour définir la longueur de bande avant entre -100 et +100 mm. Une valeur positive ajoute une bande ; une valeur négative supprime une bande. (voir '*Ajustement des bandes avant et arrière*' à la page *33*).

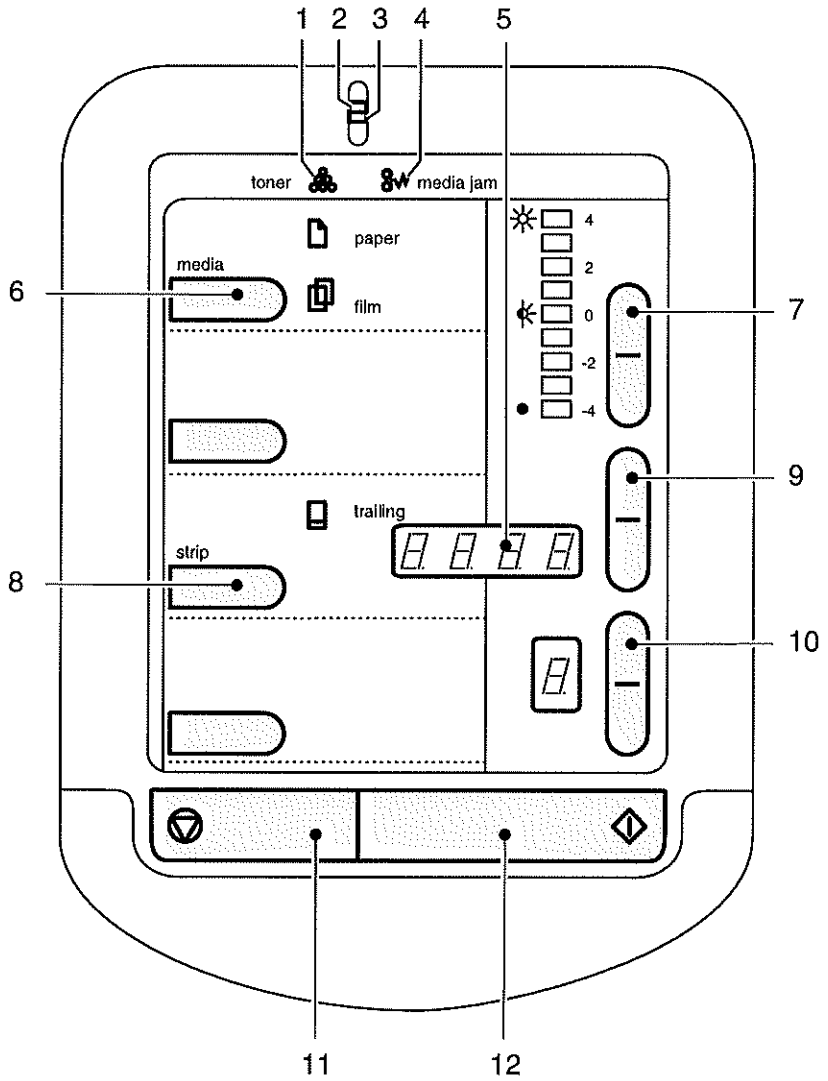
Légende	Touche	Fonction
10	Touche de réglage	■ Ajustement de la longueur de bande. ■ Ajustement du format du support pour une bobine neuve. ■ Ajustement du format du support pour le format coupé standard.
11	'Couper'	Sélection de la méthode de coupe. ■ 'Synchro' vous permet de couper la copie au même format que l'original. ■ 'Standard' vous permet de couper la copie au même format que le format standard. Utilisez la touche de réglage pour définir le format standard.
12	Copies	Ajustement du nombre de copies. Vous pouvez sélectionner un nombre de copies entre 1 et 9.
13	Arrêt	■ Lorsque vous appuyez sur la touche Arrêt pendant que le copieur effectue un travail de copie, le travail de copie s'arrête. ■ Lorsque vous appuyez une fois sur la touche Arrêt pendant que vous configurez un travail de copie, le nombre de copies repasse à 1. ■ Lorsque vous appuyez deux fois sur la touche Arrêt pendant que vous configurez un travail de copie, les valeurs par défaut sont rétablies.
14	Marche	Lancement du travail de copie.

Le panneau de commande de la configuration « chargement de feuilles, copies multiples »

Introduction

Vous pouvez identifier votre configuration à son panneau de commande. L'illustration suivante affiche le panneau de commande de la configuration copies multiples.

Illustration



[3] Le panneau de commande de la configuration « chargement de feuilles, copies multiples »

Les voyants

Légende	Voyant	Fonction
1	'Toner'	Indique que l'Océ TDS100 n'a plus de toner.
2	Voyant vert	Indique que le copieur est prêt. Le voyant vert clignotant indique que le copieur effectue un travail de copie.
3	Voyant rouge	Indique l'occurrence d'une erreur.
4	'Bourrage de support'	■ Indique que l'original ou le support de copie s'est coincé.
5	Écran	■ Affiche la longueur de bande lorsque vous ajoutez une bande arrière. ■ Affiche un code/message. ■ Affiche la longueur de l'original lorsque vous copiez manuellement sur des feuilles.

Touches

Légende	Touche	Fonction
6	'Support'	Sélection du type de support de la copie. Sélectionnez l'une des options suivantes : ■ 'Papier' ■ 'Film transparent'
7	Exposition	Réglage de l'exposition. Utilisez le réglage de l'exposition pour retoucher le fond de la copie. Vous pouvez ajuster l'exposition de -4 à +4. Une valeur négative assombrit la copie ; une valeur positive l'éclaircit.

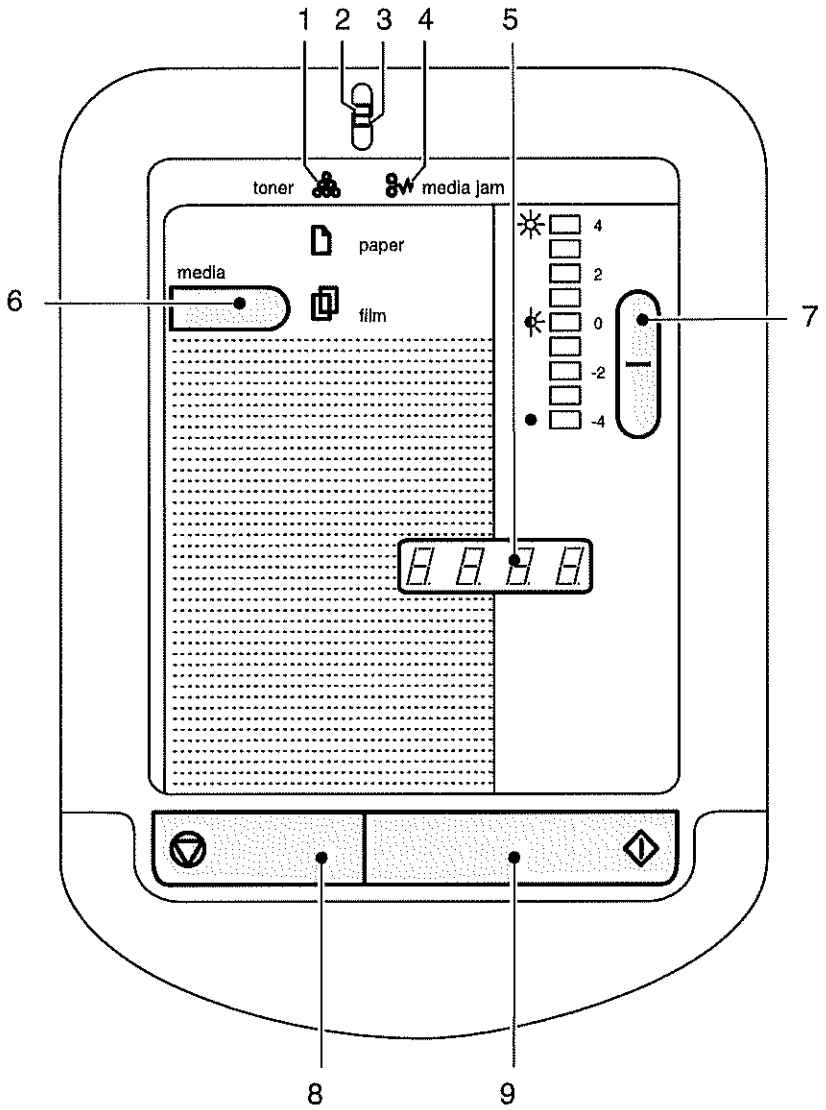
Légende	Touche	Fonction
8	'Bande'	Sélection d'une bande arrière. Sélectionnez l'une des options suivantes : ■ 'Arrière' Utilisez la touche de réglage pour définir la longueur de bande arrière entre -100 et +40 mm. Une valeur positive ajoute une bande ; une valeur négative supprime une bande. ■ 'Avant' Utilisez la touche de réglage pour définir la longueur de bande avat entre -100 et +100 mm. Une valeur positive ajoute une bande ; une valeur négative supprime une bande. (voir '*Ajustement des bandes avant et arrière*' à la page *33*).
9	Réglage	Ajustement de la longueur de bande.
10	Copies	Ajustement du nombre de copies. Vous pouvez sélectionner un nombre de copies entre 1 et 9.
11	Arrêt	■ Lorsque vous appuyez sur la touche Arrêt pendant que le copieur effectue un travail de copie, le travail de copie s'arrête. ■ Lorsque vous appuyez une fois sur la touche Arrêt pendant que vous configurez un travail de copie, le nombre de copies repasse à 1. ■ Lorsque vous appuyez deux fois sur la touche Arrêt pendant que vous configurez un travail de copie, les valeurs par défaut sont rétablies.
12	Marche	Lancement du travail de copie.

Le panneau de commande de la configuration « chargement de feuilles, copies unique »

Introduction

Vous pouvez identifier votre configuration à son panneau de commande. L'illustration suivante affiche le panneau de commande de la configuration copie unique.

Illustration



[4] Le panneau de commande de la configuration « chargement de feuilles, copies unique »

Les voyants

Légende	Voyant	Fonction
1	'Toner'	Indique que l'Océ TDS100 n'a plus de toner.
2	Voyant vert	Indique que le copieur est prêt. Le voyant vert clignotant indique que le copieur effectue un travail de copie.
3	Voyant rouge	Indique l'occurrence d'une erreur.
4	'Bourrage de support'	■ Indique que l'original ou le support de copie s'est coincé.
5	Écran	■ Affiche un code/message. ■ Affiche la longueur de l'original lorsque vous copiez manuellement sur des feuilles.

Touches

Légende	Touche	Fonction
6	'Support'	Sélection du type de support de la copie. Sélectionnez l'une des options suivantes : ■ 'Papier' ■ 'Film transparent'
7	Exposition	Réglage de l'exposition. Utilisez le réglage de l'exposition pour retoucher le fond de la copie. Vous pouvez ajuster l'exposition de -4 à +4. Une valeur négative assombrit la copie ; une valeur positive l'éclaircit.

Légende	Touche	Fonction
8	Arrêt	■ Lorsque vous appuyez sur la touche Arrêt pendant que le copieur effectue un travail de copie, le travail de copie s'arrête. ■ Lorsque vous appuyez deux fois sur la touche Arrêt pendant que vous configurez un travail de copie, les valeurs par défaut sont rétablies.
9	Marche	Lancement du travail de copie.

Chapitre 2
Mode d'emploi de l'Océ TDS100

Mise sous et hors tension du système Océ TDS100

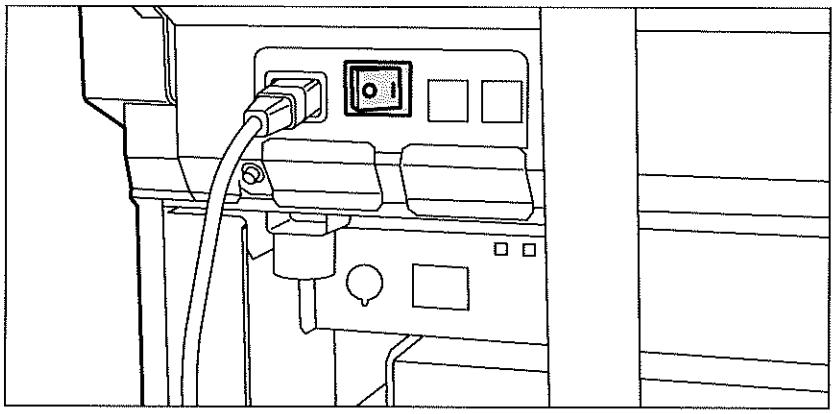
Introduction

Lorsque vous mettez l'Océ TDS100 sous tension, vous pouvez utiliser l'Océ TDS100 immédiatement. Une fois le travail de copie terminé, vous pouvez laisser l'Océ TDS100 allumé, car l'Océ TDS100 passe en mode veille en deux minutes. La consommation d'énergie est très faible en mode veille. Le mode veille se reconnaît au voyant vert qui s'allume sur le panneau de commande alors que tous les autres voyants sont éteints.

L'Océ TDS100 sort du mode veille dans l'un des cas suivants :

- Chargement d'un original
- Chargement manuel du support
- Pression sur une touche du panneau de commande
- Ouverture d'une unité à bobine.

Illustration



[5] L'interrupteur marche/arrêt à l'arrière de l'Océ TDS100

Procédure de mise sous tension de l'Océ TDS100

1. Placez l'interrupteur marche/arrêt à l'arrière de l'Océ TDS100 sur position 1.

Résultat

Le voyant vert du panneau de commande s'allume et indique que l'Océ TDS100 est en mode veille.

Procédure de mise hors tension de l'Océ TDS100

1. Placez l'interrupteur marche/arrêt à l'arrière de l'Océ TDS100 sur position 0.

Résultat

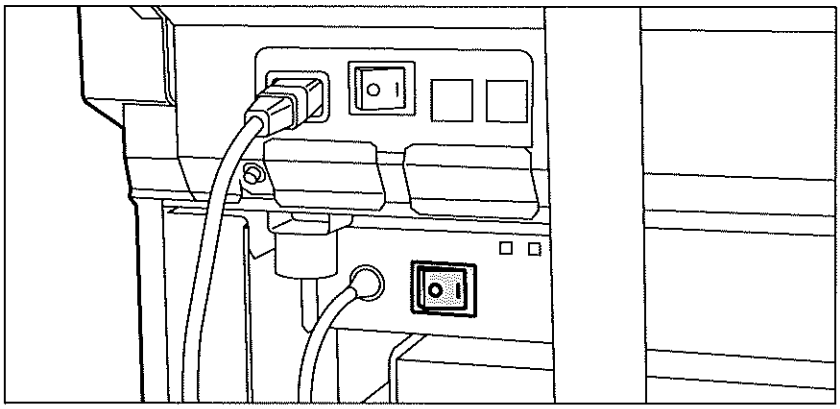
Le voyant vert de l'interrupteur marche/arrêt et le voyant vert du panneau de commande sont éteints.

Mise sous et hors tension du dispositif anti-condensation en option

Introduction

Dans un environnement extrêmement humide, il est conseillé d'utiliser le dispositif anti-condensation proposé en option pour améliorer la qualité des copies.

Illustration



[6] L'interrupteur marche/arrêt du dispositif anti-condensation

Procédure de mise sous tension du dispositif anti-condensation

1. Placez l'interrupteur marche/arrêt à l'arrière du dispositif anti-condensation sur position 1.

Résultat

Le voyant vert de l'interrupteur marche/arrêt s'allume.

Procédure de mise hors tension du dispositif anti-condensation

1. Placez l'interrupteur marche/arrêt à l'arrière du dispositif anti-condensation sur position 0.

Résultat

Le voyant vert de l'interrupteur marche/arrêt s'éteint.

Copie sur une bobine (chargement de rouleau automatique)

Introduction

Vous pouvez faire des copies automatiquement sur la configuration 1 bobine et 2 bobines.

Les principales étapes d'un travail de copie automatique sont les suivantes :

1. Chargement de l'original
2. Configuration du travail de copie sur le panneau de commande
3. Pression sur le bouton vert Marche.

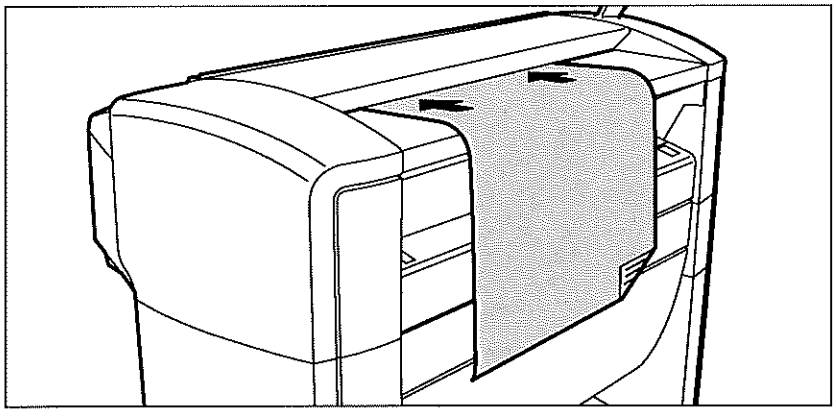
Prérequis

Mettez l'Océ TDS100 sous tension.
(voir '*Mise sous et hors tension du système Océ TDS100*' à la page 26).

Attention: *Chargez avec précaution les originaux fortement roulés, car l'Océ TDS100 tire l'original à l'intérieur.*

Procédure de copie automatique

1. Placez l'original au centre, côté recto tourné vers le bas sur la table de chargement d'originaux.
   L'Océ TDS100 amène l'original à l'arrière.



[7] Introduisez l'original au centre et face vers le bas

2. Configuration du travail de copie sur le panneau de commande
   - Utilisez la touche 'Support' pour sélectionner le type de support de copie. Lorsque vous appuyez sur la touche Media, l'un des cas de figure suivants se produit :
     - Le support sélectionné et la bobine correspondante s'allument. Le panneau de commande affiche la taille de la bobine. Si la taille de la bobine n'est pas correcte, vous devrez remplacer la bobine (voir '*Remplacement d'une bobine*' à la page *50*).
     - Vous ne pouvez pas sélectionner le support, car le support demandé n'est pas chargé. Vous devez remplacer une bobine (voir '*Remplacement d'une bobine*' à la page *50*).
   - Si les deux bobines de la configuration 2 bobines sont identiques, utilisez la touche 'Introduction' pour sélectionner la bobine de la taille correcte.
   - Utilisez la touche de réglage de l'exposition pour retoucher le fond de la copie.
     (voir '*Amélioration de la qualité de copie d'originaux foncés et clairs*' à la page *36*).
   - Utilisez la touche 'Bande' et la touche de réglage pour ajouter ou supprimer une bande avant ou arrière.
     (voir '*Ajustement des bandes avant et arrière*' à la page *33*).
   - Utilisez la touche 'Couper' pour sélectionner la méthode de coupe.
   - Utilisez la touche de copies pour définir le nombre de copies.
3. Appuyez sur le bouton vert Marche pour lancer le travail de copie.

Résultat

L'Océ TDS100 exécute la copie avec chargement automatique.

Copie sur feuille (chargement de feuilles manuel)

Introduction

Vous pouvez faire des copies manuellement, quelle que soit la configuration.

Les principales étapes d'un travail de copie manuel sont les suivantes :

1. Chargement de l'original
2. Chargement de la feuille
3. Configuration du travail de copie sur le panneau de commande
4. Pression sur le bouton vert Marche.

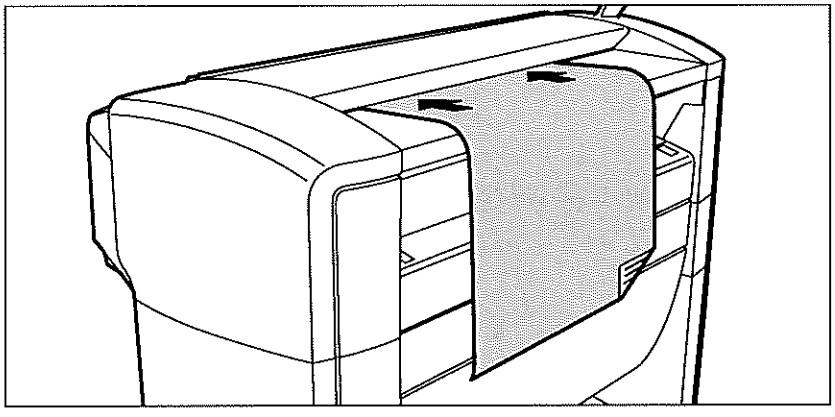
Prérequis

Mettez l'Océ TDS100 sous tension.
(voir '*Mise sous et hors tension du système Océ TDS100*' à la page *26*).

Attention: *Chargez avec précaution les originaux fortement roulés, car l'Océ TDS100 tire l'original à l'intérieur.*

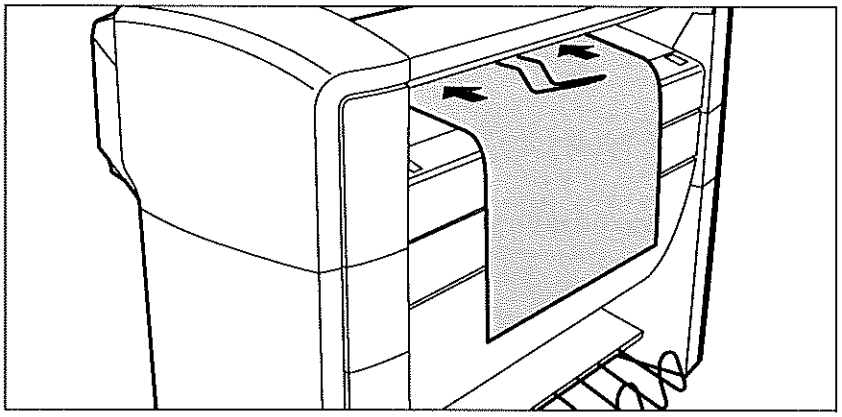
Procédure de copie manuelle

1. Placez l'original au centre, côté recto tourné vers le bas sur la table de chargement d'originaux.
   L'Océ TDS100 amène l'original à l'arrière.



[8] Introduisez l'original au centre et face vers le bas

2. Placez la feuille au centre et face vers le haut sur la table de chargement manuel.



[9] Chargement central de la feuille

Le voyant 'Manuel' s'allume sur le panneau de commande et la longueur de l'original s'affiche.

3. Configuration du travail de copie sur le panneau de commande
   - Utilisez la touche 'Support' pour sélectionner le type de support de copie.
   - Utilisez la touche de réglage de l'exposition pour rectifier le fond de la copie.
     (voir '*Amélioration de la qualité de copie d'originaux foncés et clairs*' à la page *36*).
   - Utilisez la touche 'Bande' et la touche de réglage pour ajouter ou supprimer une bande avant ou arrière[1].
     (voir '*Ajustement des bandes avant et arrière*' à la page *33*).
   - Utilisez la touche de copies pour définir le nombre de copies[1].
4. Appuyez sur le bouton vert Marche pour lancer le travail de copie.

N.B. : [1] *Non disponible avec la configuration copie unique.*

Résultat

L'Océ TDS100 exécute le travail de copie avec chargement manuel du support.

Ajustement des bandes avant et arrière

Introduction

Les originaux et les copies peuvent contenir une bande pour leur classement. L'Océ TDS100 vous permet de traiter les bandes comme suit :

- Retrait d'une bande
- Ajout d'une bande.

Vous pouvez ajuster les bandes suivantes :

- Bande avant
  Une bande avant se situe au commencement de l'original, sur le côté de chargement de l'original (voir figure *10* à la page *34*).
- Bande arrière
  Une bande arrière se situe à la fin de l'original, du côté où il se détache (voir figure *11* à la page *34*).

Quand?

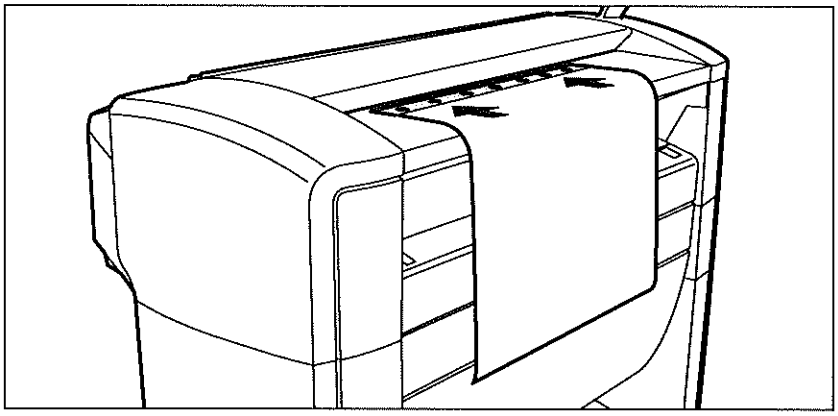
Utilisez la fonction des bandes pour effectuer les tâches suivantes :

- Lorsque vous devez copier un original avec une bande sur une copie sans bande - suppression de bande
- Lorsque vous devez copier un original sans bande sur une copie avec bande - ajout de bande

Attention: *Lorsque vous supprimez une bande, assurez-vous d'avoir copié toutes les informations requises.*

Procédure d'ajout ou de suppression d'une bande avant

1. Placez l'original au centre, côté recto tourné vers le bas sur la table de chargement d'originaux.
   L'Océ TDS100 amène l'original à l'arrière.

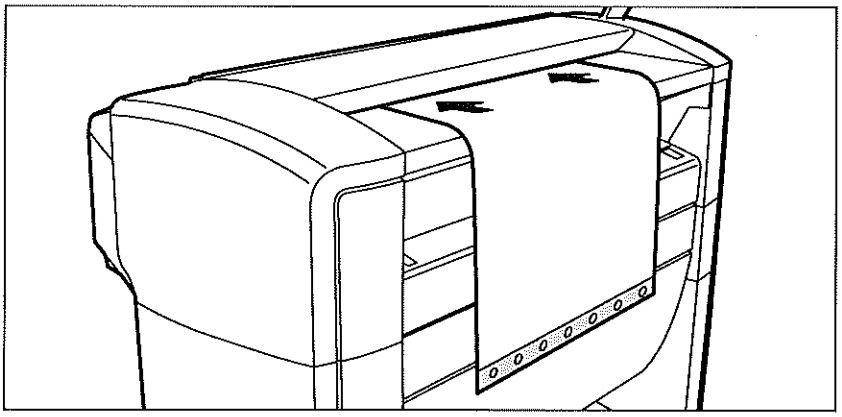


[10] Chargement de l'original avec la bande avant au centre et face vers le bas

2. Utilisez la touche 'Bande' pour sélectionner 'Avant'.
3. Utilisez la touche de réglage pour ajouter ou supprimer une bande avant. Une valeur positive ajoute une bande ; une valeur négative supprime une bande.
4. Appuyez sur le bouton vert Marche pour lancer le travail de copie.

Procédure d'ajout ou de suppression d'une bande arrière

1. Placez l'original au centre, côté recto tourné vers le bas sur la table de chargement d'originaux.
   L'Océ TDS100 amène l'original à l'arrière.



[11] Chargement de l'original avec la bande arrière au centre et face vers le bas

2. Utilisez la touche 'Bande' pour sélectionner 'Arrière'.
3. Utilisez la touche de réglage pour ajouter ou supprimer une bande arrière. Une valeur positive ajoute une bande ; une valeur négative supprime une bande.
4. Appuyez sur le bouton vert Marche pour lancer le travail de copie.

Résultat

L'Océ TDS100 ajoute ou supprime une bande avant ou arrière.

Amélioration de la qualité de copie d'originaux foncés et clairs

Introduction

Vous pouvez utiliser le réglage d'exposition pour améliorer la qualité de copie d'un original foncé ou clair.

Procédure de retouche d'un original foncé

1. Utilisez la touche d'exposition pour sélectionner une valeur comprise entre 0 et +4 pour éclaircir la copie.

Procédure de retouche d'un original clair

1. Utilisez la touche d'exposition pour sélectionner une valeur comprise entre 0 et -4 pour foncer la copie.

Résultat

La copie a un fond clair et une image nette.

Vérification de la qualité de la copie avec une bande de test

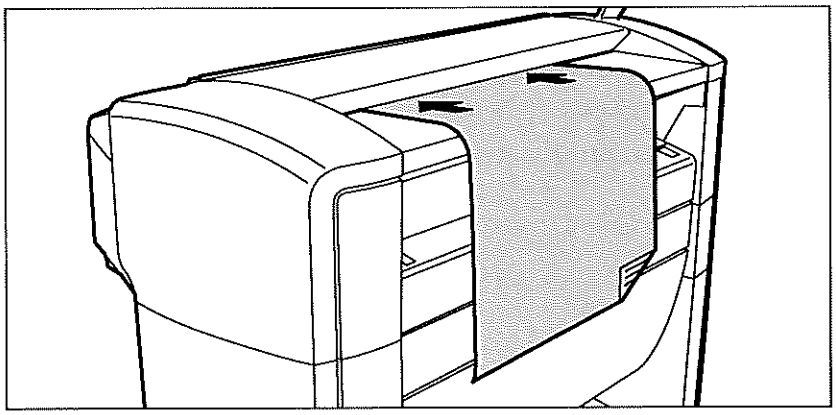
Introduction

Avant de lancer votre travail de copie, vous pouvez vérifier l'influence de vos paramètres sur la qualité de copie au moyen d'une bande de test.

Attention: *Si l'original contient une bande de classement, assurez-vous qu'elle se trouve sur le bord arrière (voir 'Ajustement des bandes avant et arrière' à la page 33).*

Procédure de création d'une bande de test

1. Placez l'original au centre, côté recto tourné vers le bas sur la table de chargement d'originaux.
   L'Océ TDS100 amène l'original à l'arrière.



[12] Introduisez l'original au centre et face vers le bas

2. Utilisez la touche 'Couper' pour sélectionner 'Standard'.
3. Appuyez sur le côté supérieur de la touche de réglage.
   Le texte 'TEST' s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton vert Marche pour lancer la copie d'une bande.

Résultat

L'Océ TDS100 copie uniquement ue bande de l'original.

Redressement du bord d'une bobine

Introduction

Vous pouvez utiliser la fonction 'Couper' pour redresser le bord d'une bobine.

Prérequis

Retirez l'original de la table de chargement d'originaux.

Procédure de coupe du bord d'une bobine

1. Utilisez la touche 'Introduction' pour sélectionner une bobine.
2. Utilisez la touche 'Couper' pour sélectionner 'Standard'.
3. Appuyez sur le côté supérieur de la touche de réglage.
   Le texte 'TEST' s'affiche.
4. Appuyez sur le bouton vert Marche pour couper le bord de la bobine.
   Le code 'E 3' s'affiche pour indiquer que vous devez retirer la bande coupée.
5. Ouvrez le tiroir pour retirer la bande coupée.
6. Si le tiroir ne contient pas de bande coupée, ouvrez le capot central et retirez-la.
7. Refermez le capot central si nécessaire.
8. Fermez le tiroir.

Résultat

Le bord de la bobine est droit.

Chapitre 3
Entretien de l'Océ TDS100

Explication des codes

Introduction

L'Océ TDS100 affiche un code lorsque le copieur n'est pas prêt à l'emploi. Le tableau suivant présente un résumé des codes, de la cause possible associée et de la mesure à prendre.

Explication des codes

Code	Cause possible	Action
E 0	■ L'original est coincé.	■ Décoincez l'original. (voir '*Décoincement d'un original*' à la page *45*)
	■ Le chargement du support s'est arrêté durant un travail de copie.	■ Décoincez le support. (voir '*Décoincement d'un support*' à la page *47*)
	■ Vous avez appuyez sur le bouton Arrêt rouge durant un travail de copie.	■ Décoincez l'original. (voir '*Décoincement d'un original*' à la page *45*) ■ Décoincez le support. (voir '*Décoincement d'un support*' à la page *47*)
E 1	■ La table de chargement manuel est ouverte.	■ Ouvrez le capot central et soulevez la table de chargement manuel. (voir figure *19* à la page *48*)
E 2	■ Le support de copie est trop court.	■ Utilisez une feuille plus longue.
E 3	■ Le support est coincé.	■ Vérifiez le chargement du support. (voir '*Décoincement d'un support*' à la page *47*)
	■ La bande coupée n'est pas retirée.	■ Retirez la bande coupée. (voir '*Redressement du bord d'une bobine*' à la page *38*)

Code	Cause possible	Action
E 4	■ Le tiroir contenant la bobine 1 ou la porte de la bobine 2 a été ouverte durant un travail de copie.	■ Fermez le tiroir ou la porte. ■ Décoincez l'original. (voir '*Décoincement d'un original*' à la page *45*) ■ Décoincez le support. (voir '*Décoincement d'un support*' à la page *47*)
E 5	■ La bobine est vide.	■ Remplacez la bobine. (voir '*Remplacement d'une bobine*' à la page *50*)

Ajout de toner

Introduction

L'Océ TDS100 allume le voyant de manque de toner lorsque le niveau de toner atteint un niveau critique.

Lorsque le voyant de manque de toner s'allume, vous devez procéder comem suit :

- Ajout de toner
- Remplacez lesac de récupération du toner.

N.B. : *Si vous ignorez le voyant de manque de toner, la qualité de copie sera compromise.*

Quand?

Ajoutez du toner et remplacez le sac de récupération du toner lorsque le voyant de manque de toner s'allume. Vous pouvez finir votre travail de copie avant d'ajouter le toner et de remplacer le sac de récupération du toner.

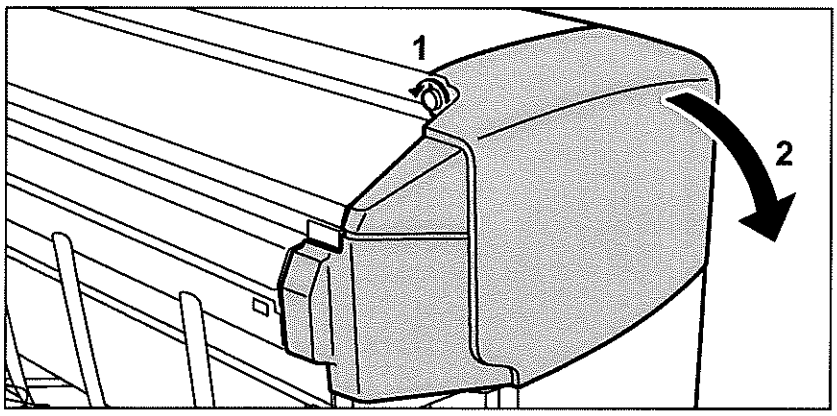
Prérequis

Secouez vigoureusement la bouteille de toner.

Attention: *Utilisez uniquement du toner TDS100.*

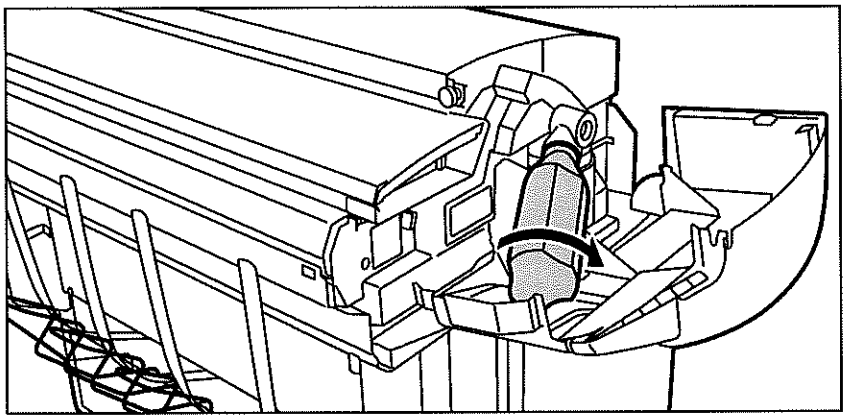
Procédure d'ajout de toner et de remplacement du sac de récupération du toner

1. Desserrez l'écrou arrière gauche.
   Ouvrez le capot gauche.



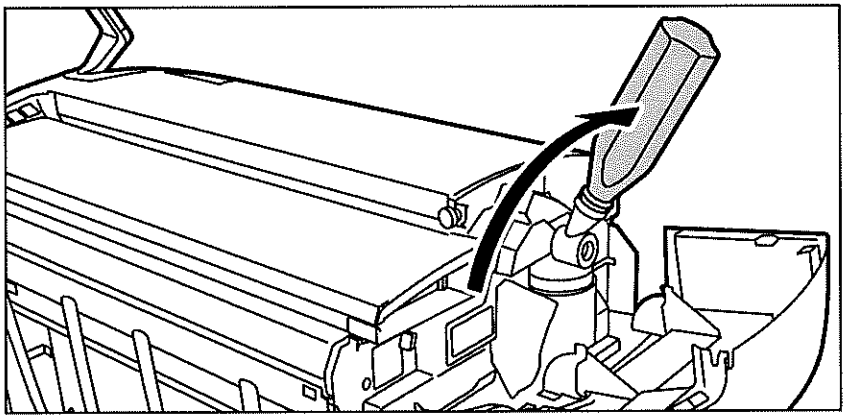
[13] Ouverture du capot gauche

2. Avant d'ouvrir la bouteille de toner, secouez-la vigoureusement.
   Placez la bouteille de toner dans son support.
   Tournez la bouteille dans le sens horaire pour la fixer en place.



[14] Fixation de la bouteille

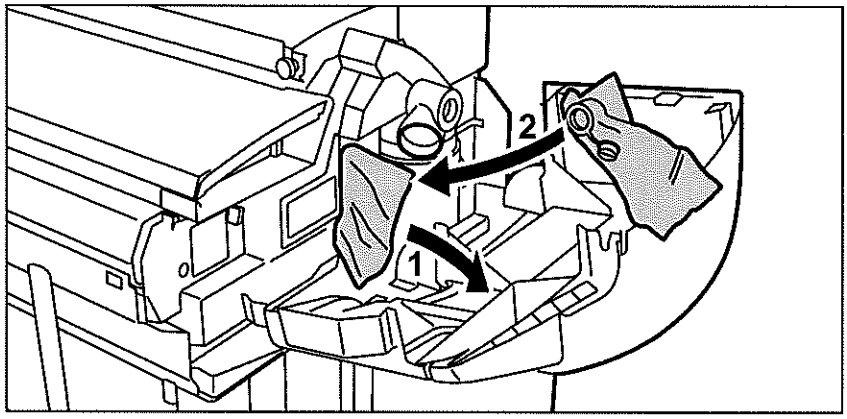
3. Tournez la bouteillle à la verticale.



[15] Mise à la verticale de la bouteille

Le toner s'écoule dans l'Océ TDS100.

4. Attendez que la bouteille se vide.
   Ramenez la bouteille à sa position initiale.
5. Tournez la bouteille dans le sens anti-horaire pour la desserrer de son support.
6. Tirez sur le sac de récupération du toner pour l'extraire de son support.
   Fermez le sac de récupération du toner



[16] Retrait et fermeture du sac de récupération du toner

7. Glissez le sac de récupération neuf sur le support.
8. Fermez le capot gauche et serrez l'écrou arrière gauche.

Résultat

Le niveau de toner de l'Océ TDS100 est haut, le voyant de manque de toner est éteint et le sac de récupération du toner est retiré. L'Océ TDS100 est prêt à copier.

Décoincement d'un original

Introduction

Le voyant de bourrage de support clignote et le code 'E 0' s'affiche pour indiquer qu'un original s'est coincé. Le type d'original détermine comment éliminer le bourrage. Les types d'originaux sont divisés comme suit :

- Originaux fragiles
- Originaux normaux.

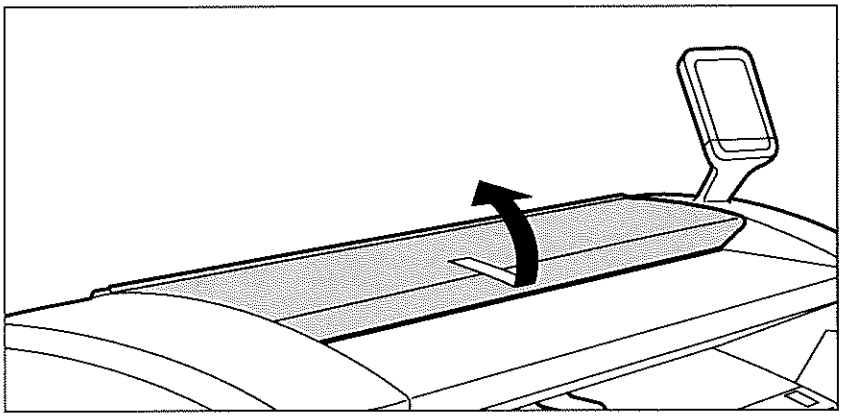
Quand?

Vous devez décoincer un original dans les cas suivants :

- L'original est coincé
- Le chargement du support s'est arrêté durant le travail de copie
- Vous avez appuyez sur le bouton Arrêt rouge durant un travail de copie.

Procédure de retrait d'un original fragile

1. Tirez le capot supérieur vers vous et soulevez-le pour l'ouvrir.



[17] Ouverture du capot supérieur

2. Retirez l'original.
3. Abaissez et poussez le capot supérieur vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez ou sentiez un déclic.
4. Vérifiez également s'il n'y a pas un bourrage de support et éliminez-le au besoin.
   (voir '*Décoincement d'un support*' à la page *47*)

Procédure de retrait d'un original normal

1. Tirez l'original vers vous avec précaution, des deux mains.
2. Vérifiez également s'il n'y a pas un bourrage de support et éliminez-le au besoin.
   (voir '*Décoincement d'un support*' à la page *47*)

Résultat

L'original est décoincé et le voyant de bourrage de support s'éteint. L'Océ TDS100 est prêt à copier.

Décoincement d'un support

Introduction

Le voyant de bourrage de support clignote et le code 'E 3' s'affiche pour indiquer qu'un support s'est coincé. Un support peut se coincer dans l'une des sections suivantes :

- le chargeur de supports manuel
- l'unité de fusion.

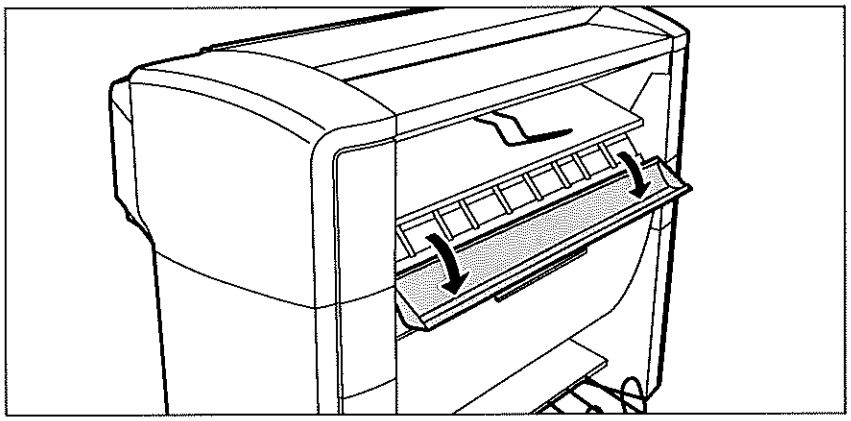
Quand?

Vous devez décoincer un support dans les cas suivants :

- Le chargeur de support est coincé
- Le chargeur de feuilles manuel est coincé
- Le bouton rouge a été utilisé durant un travail de copie.

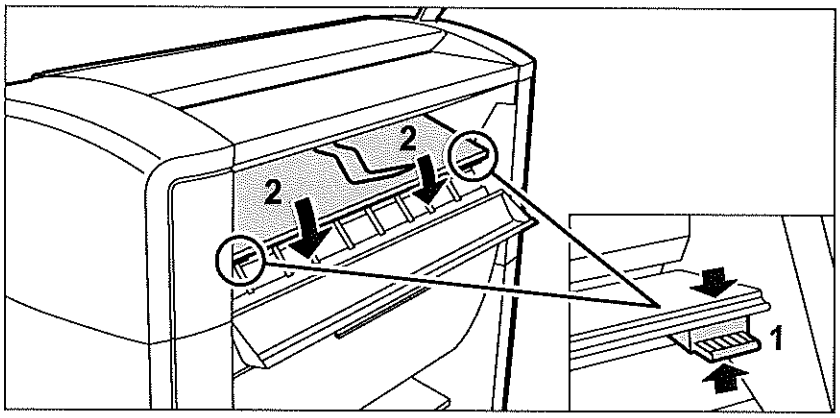
Procédure de retrait du support du chargeur manuel

1. Ouvrez le capot central.



[18] Ouvrez le capot central.

2. Appuyez sur les deux poignées situées sous la table de chargement manuel pour abaisser la table de chargement manuel.



[19] Abaissez la table de chargement manuel.

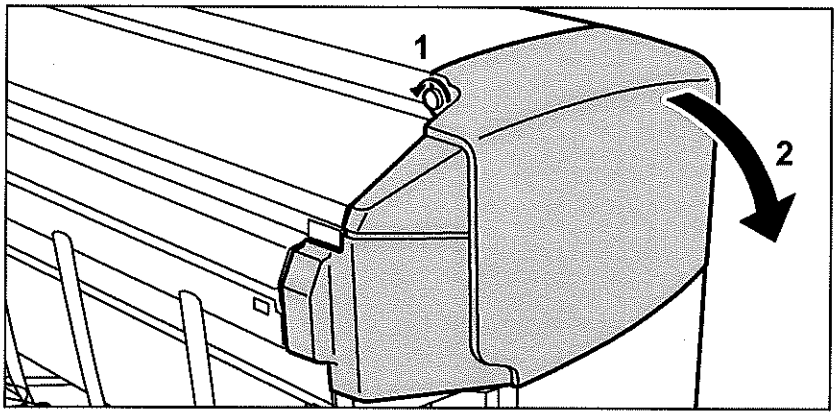
3. Retirez avec précaution le support coincé.
4. Soulevez la table de chargement manuel jusqu'à ce que vous entendiez ou sentiez un déclic.
5. Refermez le capot central.
6. Vérifiez également si un original n'est pas coincé et éliminez le problème au besoin.(voir *'Décoincement d'un original'* à la page *45*)

Procédure de retrait du support de l'unité de fusion

Avertissement: *Il est possible que la section de l'unité de fusion soit chaude.*

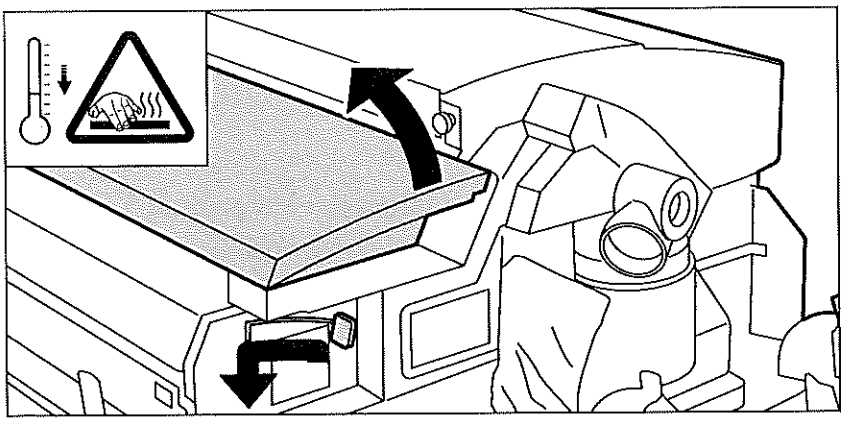
Attention: *Le support coincé peut contenir de l'encre non fixée.*

1. Mettez l'Océ TDS100 hors tension.
2. Desserrez l'écrou arrière gauche.
   Ouvrez le capot gauche.



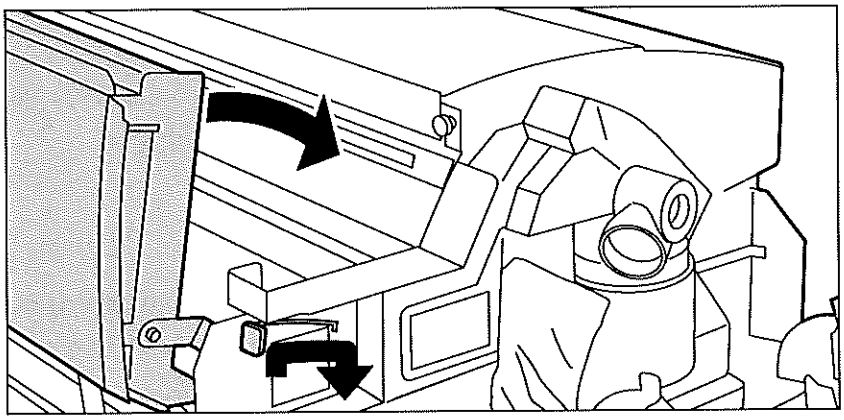
[20] Ouverture du capot gauche

3. Relevez la poignée verte et ouvrez l'unité de fusion.



[21] Ouverture de l'unité de fusion

4. Retirez avec précaution le support coincé.
   N.B. : *Veillez à retirer l'ensemble du support coincé.*
5. Relevez la poignée verte et refermez l'unité de fusion.



[22] Fermeture du capot de l'unité de fusion

6. Fermez le capot gauche.
   Serrez l'écrou à l'arrière gauche.
7. Vérifiez également si un original n'est pas coincé et éliminez-le au besoin.
   (voir '*Décoincement d'un original*' à la page *45*)
8. Mettez l'Océ TDS100 sous tension.

Résultat

Le support est décoincé et le voyant de bourrage de support est éteint. L'Océ TDS100 est prêt à copier.

Remplacement d'une bobine

Introduction

Le voyant de bourrage de support clignote et le code 'E 5' s'affiche pour indiquer qu'une bobine est vide. Lorsque vous remplacez une bobine, vous devez vérifier ou régler les points suivants avant de fermer la section de la bobine :

- Type de support
- Numéro de bobine
- Format du support.

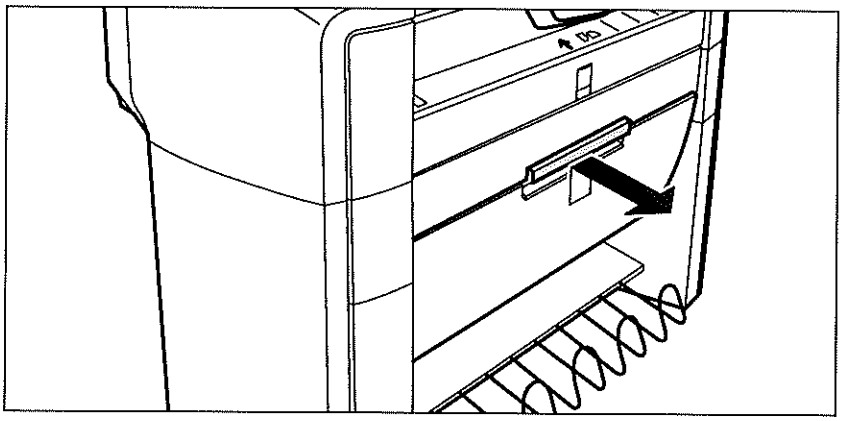
Quand?

Vous devez remplacer une bobine dans les cas suivants :

- Le voyant de bourrage de support indique que la bobine est vide.
- Vous voulez utiliser un autre type ou format de support.

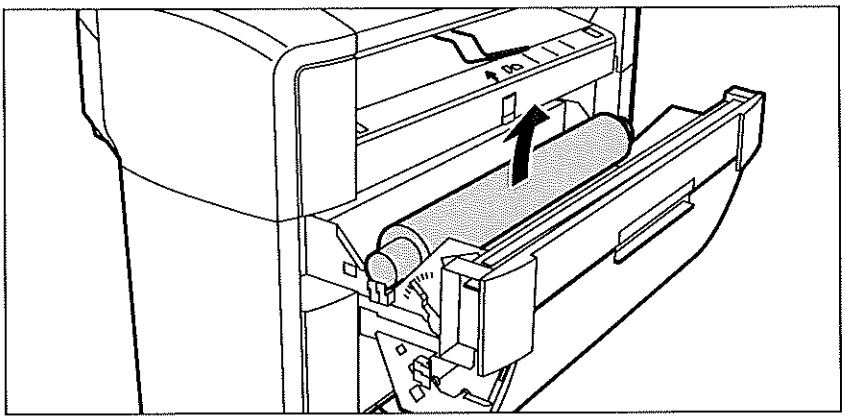
Procédure de remplacement de la bobine 1

1. Tirez sur la poignée du tiroir contenant la bobine 1 pour ouvrir ce dernier.



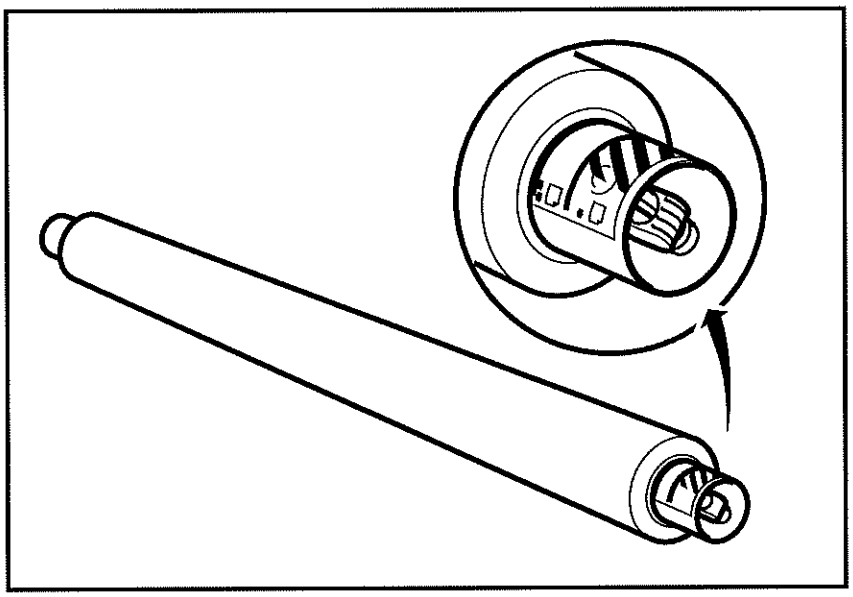
[23] Ouverture du tiroir contenant la bobine 1

2. Retirez l'axe de la bobine du tiroir



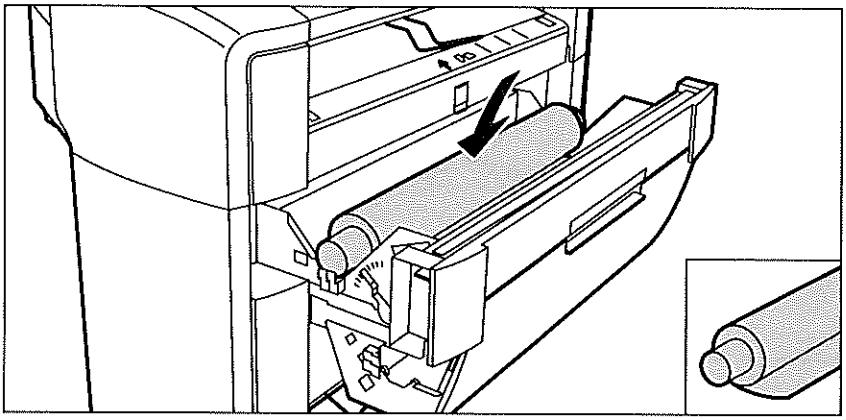
[24] Retrait de l'axe de la bobine

3. Appuyez sur le bouton de l'axe de la bobine pour retirer la bobine usagée de l'axe.



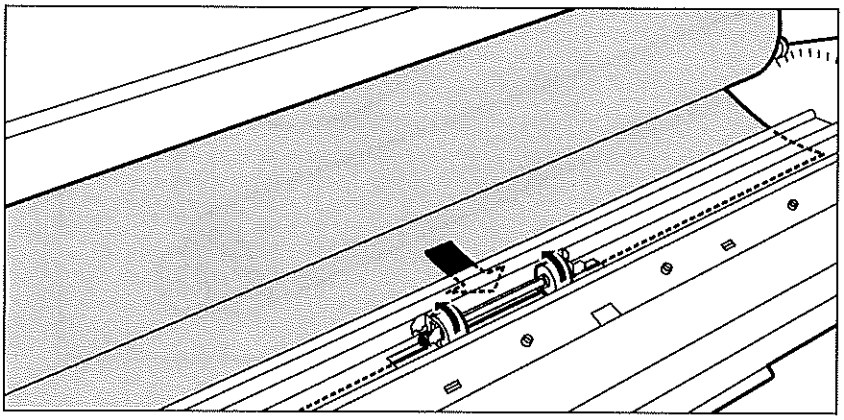
[25] Pression sur le bouton de l'axe de la bobine

4. Appuyez sur le bouton de l'axe de la bobine et glissez l'axe dans la bobine neuve.
   Appuyez sur le bouton de l'axe de la bobine pour aligner la bobine neuve sur le format correct sur l'axe.
5. Placez l'axe de la bobine avec la bobine neuve dans le tiroir.
   Veillez à placer l'extrémité détachée de la bobine dans la position correcte.



[26] Mise en place de l'axe de la bobine dans le tiroir

6. Chargez le support jusqu'aux roues.
   Tournez les roues pour charger le support jusqu'à la flèche de l'étiquette.

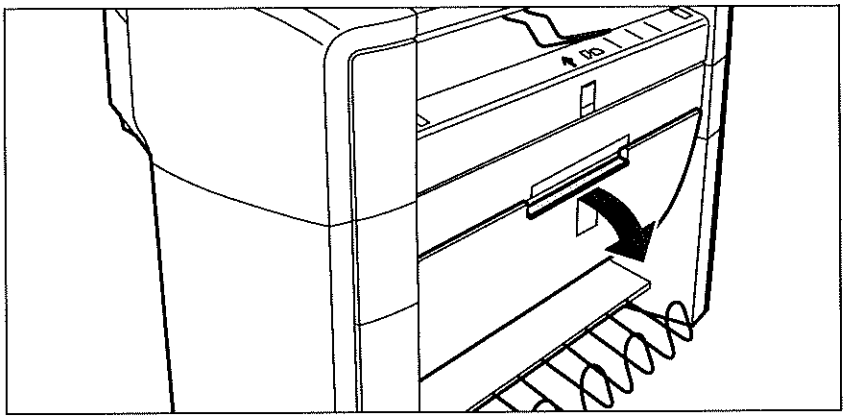


[27] Chargement obligatoire du support jusqu'à la flèche de l'étiquette

7. Utilisez la touche 'Support' pour sélectionner le type de support de la bobine neuve.
   N.B. : *Utilisez 'Papier' pour tous les supports, sauf pour du film en polyester, pour lequel vous devez utiliser 'Film transparent'.*
8. Utilisez la touche 'Introduction' pour sélectionner 'Bobine 1'.
9. Utilisez la touche de réglage pour sélectionner le format de support de la bobine neuve.
10. Fermez le tiroir contenant la bobine 1.

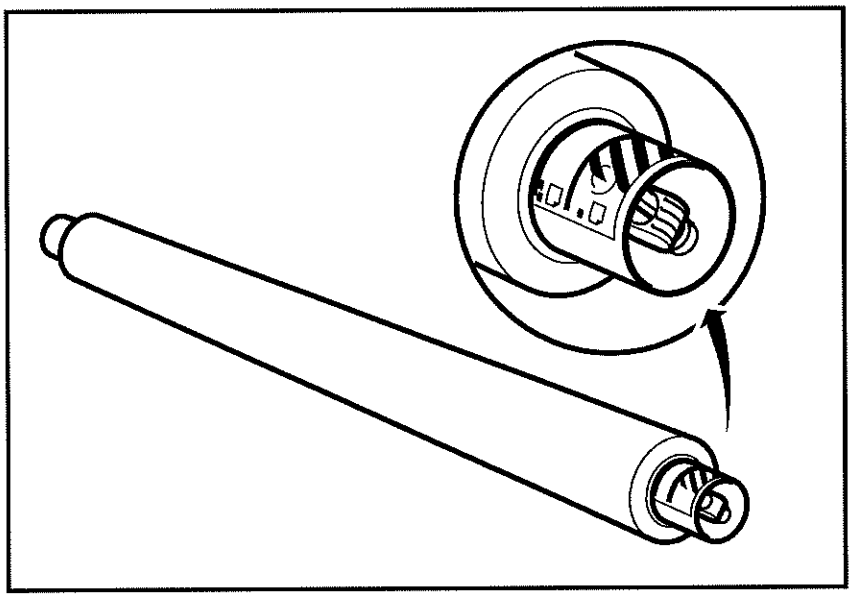
Procédure de remplacement de la bobine 2

1. Soulevez et tournez la porte devant la bobine 2.



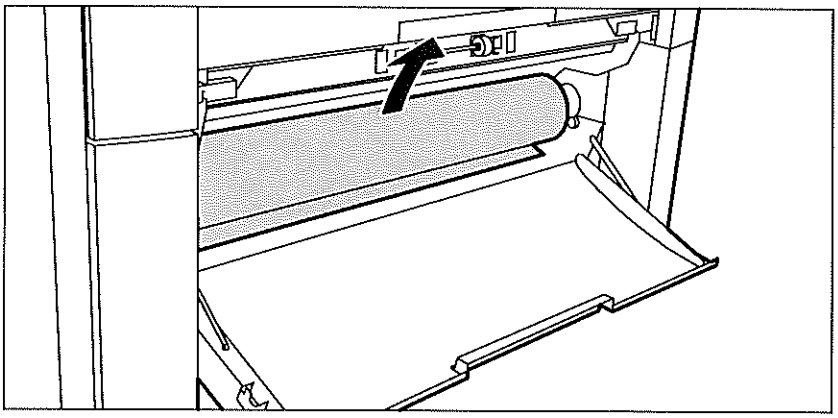
[28] Ouverture de la porte devant la bobine 2

2. Retrait de l'axe de la bobine
3. Appuyez sur le bouton de l'axe de la bobine pour retirer la bobine usagée de l'axe.



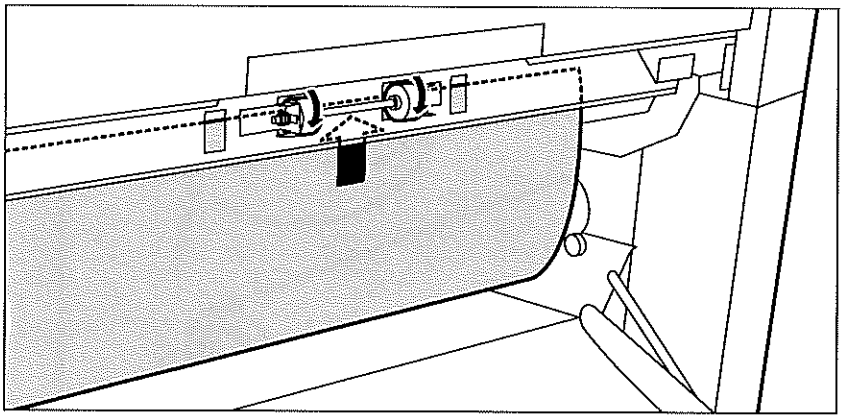
[29] Pression sur le bouton de l'axe de la bobine

4. Appuyez sur le bouton de l'axe de la bobine et glissez l'axe dans la bobine neuve.
   Appuyez sur le bouton de l'axe de la bobine pour aligner la bobine neuve sur le format correct sur l'axe.
5. Placez l'axe de la bobine avec la bobine neuve dans le tiroir.
   Veillez à placer l'extrémité détachée de la bobine dans la position correcte.



[30] Mise en place de l'axe de la bobine

6. Chargez le support jusqu'aux roues.
   Tournez les roues pour charger le support jusqu'à la flèche de l'étiquette.



[31] Chargement obligatoire du support jusqu'à la flèche de l'étiquette

7. Utilisez la touche 'Support' pour sélectionner le type de support de la bobine neuve.
   N.B. : *Utilisez 'Papier' pour tous les supports, sauf pour du film en polyester, pour lequel vous devez utiliser 'Film transparent'.*
8. Utilisez la touche 'Introduction' pour sélectionner 'Bobine 2'.
9. Utilisez la touche de réglage pour sélectionner le format de support de la bobine neuve.
10. Fermez la porte devant la bobine 2.

Résultat

La bobine de support est remplacée.

Nettoyez la vitre.

Introduction

Vous devez garder la vitre propre. Une vitre sale se traduit par une copie de qualité médiocre.

Quand?

Nettoyez la vitre lorsque des taches, absentes de l'original, apparaissent sur les copies.

Outils requis

'Nettoyant A d'Océ', faisant partie du kit de nettoyage no. de référence 1068117.

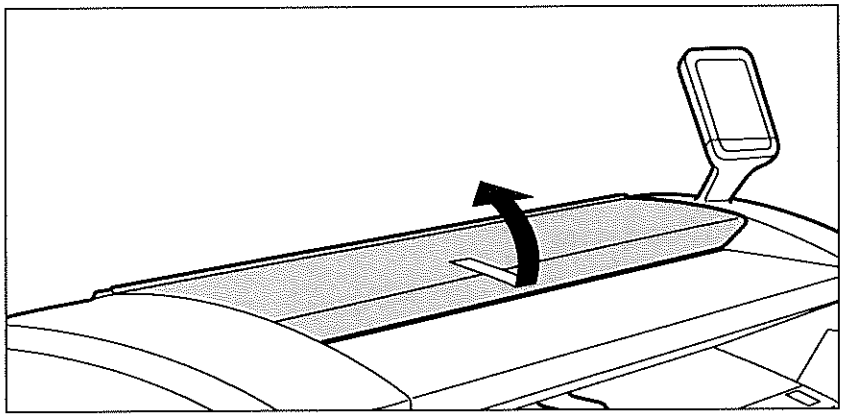
2 chiffons non pelucheux

Attention: *Utilisez le 'nettoyant A d'Océ' pour obtenir les meilleurs résultats.*

Attention: *Veillez à ne pas endommager le capteur au centre de la vitre.*

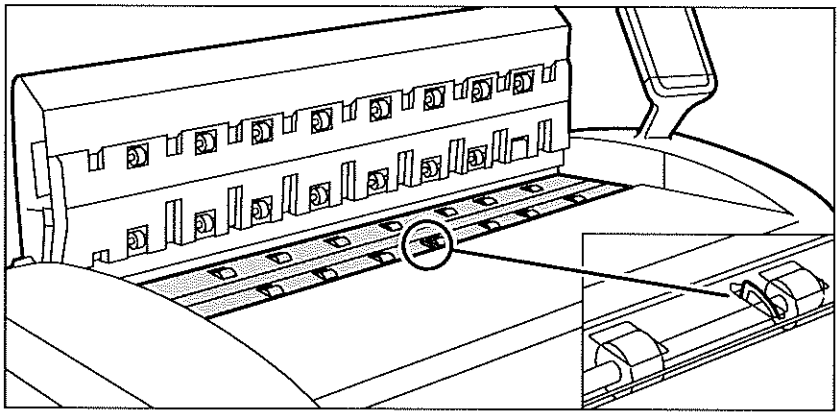
Procédure de nettoyage de la vitre

1. Mettez l'Océ TDS100 hors tension.
2. Tirez le capot supérieur vers vous et soulevez-le pour l'ouvrir.



[32] Ouverture du capot supérieur

3. Nettoyez la vitre transparente avec un chiffon non pelucheux et une petite dose de nettoyant.



[33] Attention au capteur au centre de la vitre

4. Essuyez la vitre avec un autre chiffon non pelucheux.
5. Nettoyez la plaque blanche.
6. Abaissez et poussez le capot supérieur vers l'arrière jusqu'à ce que vous entendiez ou sentiez un déclic.
7. Mettez l'Océ TDS100 sous tension.

Résultat

La vitre est propre et la copie n'a pas de taches.

Annexe A
Présentation et tableaux

Valeurs par défaut

Introduction

Les valeurs par défaut des paramètres sont actives dans les cas suivants :

- Mise sous tension de l'Océ TDS100
- Utilisation de l'Océ TDS100 après une période en mode de veille
- Double pression sur le bouton rouge Arrêt.

Valeurs par défaut des paramètres de la configuration chargement de feuille, copie unique

Paramètre	Valeur
Supports	Papier
Exposition	0

Valeurs par défaut des paramètres de la configuration chargement de feuille, copies multiples

Fonction	Valeur
Supports	Papier
Exposition	0
Bande	Arrêt
Copies	1

Valeurs par défaut des paramètres des configurations chargement automatique, 1 et 2 bobines

Fonction	Valeur
Supports	Bobine 1
Chargement	Papier
Niveau d'exposition	0
Bande	Arrêt
Coupe	Synchro
Copies	1

Caractéristiques techniques du produit

Caractéristiques techniques du produit

Caractéristique	Caractéristique
Procédure de copie	Électrostatique indirecte, à sec Photoconducteur organique Système de toner binaire fermé Système de chauffe instantané
Délai de préchauffage	Aucun
Vitesse de copie	3 m/min
Largeur de support maximum	914 mm (36 pouces)
Échelle	1:1 +/- 0,5 %, valable pour A0 ou 122 cm (48 pouces) et plus petit

[2] Caractéristiques techniques de l'Océ TDS100

Validité des caractéristiques techniques du produit

Les conditions ambiantes recommandées pour le fonctionnement de l'appareil sont une humidité relative de 30 à 60 % et une température de 20 à 27 °C. Les conditions ambiantes sont une humidité relative de 20 à 60 % et une température de 17 à 30 °C.

N.B. : *La performance et la qualité de la copie n'est pas garantie en dehors de ces conditions ambiantes de fonctionnement.*

Types et formats d'originaux acceptés

Présentation des types et formats d'originaux acceptés

Paramètre	Valeur minimale	Valeur maximale recommandée
Largeur	210 mm (8,5 pouces)	1 000 mm (40 pouces)
Longueur	279 mm (10 pouces)	3 000 mm (10 pouces) (valeur maximale : 30 m)
Longueur de rétention		1 200 mm (48 pouces)
Épaisseur	0,05 mm	1,5 mm
Grammage	60 g/m^2	120 g/m^2 (valeur maximale : 210 g/m^2)

[3] Présentation des types et formats d'originaux acceptés par l'Océ TDS100

Présentation des états des originaux

Rubrique	Recommandation
Roulé	Faites très attention lors du chargement d'originaux roulés. Lorsque le diamètre de la boucle est inférieur à 50 mm, utilisez une feuille porteuse.
Maquette de montage	Assurez-vous que les maquettes de montage sont complètement collées sur tous les bords ou utilisez une feuille porteuse.
Bande de suspension	Les bandes de suspension sont autorisées sur tous les bords, le diamètre maximum du trou étant de 36 mm.
Bordure	Utilisez une feuille porteuse lorsque la bordure est endommagée ; contient des bandes de renforcement avec des trous supérieurs à 36 mm, ou trous de perforatrice.
Pli	Les ombres des plis pourront être visibles sur la copie.
Support fragile ou fin	Utilisez une feuille porteuse.

[4] États des originaux

Types et formats de support pris en charge

Introduction

Les systèmes Océ sont conçus de façon à garantir une performance et une qualité optimales. Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des supports recommandés pour le système Océ TDS100. La liste ci-après détaille l'ensemble des produits Océ utilisés par l'Océ TDS100 : du papier ordinaire, des transparents, des papiers de couleur et une variété de films polyester. L'ensemble de ces produits est disponible chez votre représentant Océ.

Attention: *Ne conservez pas le support dans un environnement fortement humide, où il fait très chaud, à la lumière directe du soleil ou dans un endroit poussièreux. Conservez les supports dans leur emballage d'origine dans la mesure du possible pour garantir une qualité de copie optimale.*

Attention: *Chargez les supports roulés la face roulée à l'envers pour éviter d'endommager la section du tambour.*

Avertissement: *N'utilisez aucun support à base métallique ou conducteur pour éviter les blessures.*

Présentation des supports recommandés

Support ou paramètre	Type ou format recommandé
Papier ordinaire	75 g/m^2
Papier transparent	110/115 g/m^2
Vélin	20 lbs
Polyester	3,5/4,5 mil
Papiers ECO	75/80 g/m^2
Papier opaque	75 g/m^2
Largeur	Minimum 297 mm / 11 pouces, maximum 914 mm / 36 pouces
Longueur	Minimum 420 mm / 17 pouces, maximum - toute longueur pratique pour gérer le format

[5] Types de support recommandés pour l'Océ TDS100

Présentation des supports acceptés

La qualité de copie sur les supports acceptés peut être inférieure à celle du support recommandé.

Supports	Type accepté	Remarque
Papier ordinaire	100/110 g/m^2	
Papier transparent	60 g/m^2 80/85 g/m^2 90/95 g/m^2	
Vélin	16 lbs	
Film polyester transparent	4 mil	
Film contraste	3,5 mil	
Papier contraste	135 g/m^2	Garanti jusqu'à une humidité relative de 50 %
Papier opaque	110 g/m^2	Garanti jusqu'à une humidité relative de 50 %
Papier fluor	90 g/m^2	
Papier pastel	80 g/m^2	

[6] Types de support acceptés pour l'Océ TDS100

Annexe B
Divers

Questionnaire

Questions

Ce manuel vous paraît-il complet ?
O Oui
O Non

Avez-vous été en mesure de faire fonctionner le produit après avoir lu ce manuel?
O Oui
O Non

Ce manuel contient-il suffisamment d'informations contextuelles?
O Oui
O Non

Le format de ce manuel est-il pratique (taille, lisibilité, mise en page, ordre des chapitres, etc.) ?
O Oui
O Non

Avez-vous trouvé les informations recherchées ?
O Toujours
O La plupart du temps
O Parfois
O Jamais

Comment avez-vous trouvé les informations recherchées ?
O Table des matières
O Index

Ce manuel vous donne-t-il satisfaction ?
O Oui
O Non

Merci d'avoir rempli ce questionnaire d'évaluation.
Si vous avez d'autres commentaires ou questions, merci de les consigner sur une feuille séparée.

Commentaires :

Date :

Ce questionnaire a été rempli par :
(Si vous préférez garder l'anonymat, n'indiquez que votre profession)

Nom :

Profession :

Société :

Téléphone :

Adresse :

Ville :

Pays :

Merci de renvoyer ce questionnaire à :

Océ-Technologies B.V.
ITC User Documentation
P.O. Box 101,
5900 MA Venlo
Pays-Bas

Envoyez vos commentaires par e-mail à l'adresse suivante :
itc-userdoc@oce.nl

Pour obtenir les adresses des représentants locaux d'Océ, visitez le site Océ à l'adresse suivante : http://www.oce.com

Adresses des représentants locaux d'Océ

Océ-Australia Ltd. P.O. Box 363 Ferntree Gully MDC Vic 3165 **Australia** http://www.oce.com.au/	Océ-Österreich GmbH Postfach 95 1233 Vienne **Austria** http://www.oce.at/
Océ-Belgium N.V./S.A. J. Bordetlaan 32 1140 Bruxelles **Belgium** http://www.oce.be/	Océ-Brasil Comércio e Industria Ltda. Av. das Nações Unidas, 11.857 Brooklin Novo São Paulo-SP 04578-000 **Brasil** http://www.oce-brasil.com.br/
Océ-Canada Inc. 4711 Yonge Street, Suite 1100 Toronto, Ontario M2N 6K8 **Canada** http://www.oce.ca/	Océ Office Equipment (Beijing) Co., Ltd. Xu Mu Cheng Chaoyang District Beijing 100028 **China** http://www.oce.com.cn
Océ-Czech Republic ltd. Hanusova 18 140 21 Praha 4 **Czech Republic** http://www.oce.cz/	Océ-Danmark a/s Vallensbækvej 45 2605 Brøndby **Denmark** http://www.oce.dk/
Océ Finland OY Tallberginkatu 2 A, PL 163 00180 Helsinki **Finland** http://www.oce.fi	Océ-France S.A. 32, Avenue du Pavé Neuf 93161 Noisy-le-grand, Cedex **France** http://www.oce.fr/
Océ-Deutschland GmbH Solinger Straße 5-7 45481 Mülheim/Ruhr **Germany** http://www.oce.de/	Océ-Hong Kong and China head office 12/F 1202 The Lee Gardens 33 Hysan Avenue Causeway Bay **Hong Kong** http://www.oce.com.hk/

Océ-Hungária Kft. 1241 Budapest Pf.: 237 **Hungary** http://www.oce.hu/	Océ-Ireland Ltd. 3006 Lake Drive Citywest Business Campus Saggart Co. Dublin **Ireland**
Océ-Italia S.p.A. Strada Padana Superiore 2/B 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) **Italia** http://www.oce.it/	Océ Japan Corporation 3-25-1, Nishi Shinbashi Minato-Ku Tokyo 105-0003 **Japan** http://www.ocejapan.co.jp/
Océ-Belgium S.A. Rue Astrid 2/A 1143 **Luxembourg**-Belair http://www.oce.lu/indexfr.htm	Océ Malaysia Sdn. Bhd. #3.01, Level 3, Wisma Academy Lot 4A, Jalan 19/1 46300 Petalig Jaya Selangor Darul Ehsan **Malaysia** www.ocemal.com.my
Océ-Mexico S.A. de C.V. Prolongación Reforma 1236, 4to Piso Col. Santa Fé, Del. Cuajimalpa C.P. 05348 México, D.F. **México** www.oceusa.com	Océ-Norge A.S. Postboks 4434 Nydalen Gjerdrums vei 8 0403 Oslo **Norway** http://www.oce.no
Océ-Poland Ltd. Sp.z o.o. ul. Bitwy Warszawskiej 1920 r. nr. 7 02-366 Warszawa **Poland** http://www.oce.com.pl	Océ-Lima Mayer, S.A. Av. José Gomes Ferreira, 11 Piso 2 - Miraflores 1497-139 Algés **Portugal**
Océ Singapore Pte Ltd. 190 MacPherson Road #03-00 Wisma Gulab **Singapore** 348548	Océ Printing Systems (PTY) Ltd. P.O.Box 629 Rivonia 2128 **South Africa**

Océ España SA Business Park Mas Blau Osona, 2 08820 El Prat de Llobregat Barcelone **Spain** http://www.oce.es	Océ-Svenska AB P.O. Box 754 S-191 27 Sollentuna **Sweden** http://www.oce.se
Océ-Schweiz AG Sägereistrasse 10 CH8152 Glattbrugg **Schweiz** http://www.oce.ch	Océ (Thailand) Ltd. B.B. Building 16/Floor 54 Asoke Road Sukhumvit 21 Bangkok 10110 **Thailand**
Océ-Nederland B.V. P.O.Box 800 5201 AV 's-Hertogenbosch **The Netherlands** http://www.ocenl.nl/	Océ (UK) Limited Océ House Chatham Way Brentwood, Essex CM14 4DZ **United Kingdom** http://www.oce.co.uk
Océ North America Inc. 5450 North Cumberland Avenue Chicago, IL 60656 **USA** www.oceusa.com	

N.B. : *Le site Web http://www.oce.com fournit les adresses des bureaux ainsi que des distributeurs Océ locaux.*

N.B. : *Les adresses des bureaux Océ locaux concernant des informations au sujet des systèmes d'impression à format large et des systèmes d'impression de production, peuvent différer de celles citées ci-avant. Veuillez consultez le site Web http://www.oce.com pour connaître les adresses désirées.*

Index

A

affichage (configuration 1 & 2 bobines) 14
affichage (configuration copie unique) 21
affichage (configuration copies multiples) 18
ajout de toner 42
aperçu des composants 12
    bac de réception intégré 12
    bobine 1 (tiroir) 12
    bobine 2 (porte) 12
    capot central 12
    capot de l'unité de fusion 12
    capot supérieur 12
    carter gauche 12
    interrupteur marche/arrêt 12
    panneau de commande 12
    table de chargement d'originaux 12
    table de chargement manuel 12
aperçu des configurations 9
aperçu des fonctions 9
aperçu des options 9
arrêt (configuration 1 & 2 bobines) 14
arrêt (configuration copie unique) 21
arrêt (configuration copies multiples) 18

B

bac de réception intégré 12
bande
    ajustement d'une bande arrière 33
    ajustement d'une bande avant 33
bande (configuration 1 & 2 bobines) 14
bande (configuration copies multiples) 18
bande arrière 33
bande avant 33
bande de test 37
bobine 1 (tiroir) 12
bobine 2 (porte) 12
bobine-support 50
bord 38
bourrage d'originaux 45
bourrage de support 47
bourrage papier
    bourrage d'originaux 45
    bourrage de support 47

C

capot central 12
capot de l'unité de fusion 12
capot supérieur 12
caractéristiques 59
carter gauche 12
chargement (méthode, configuration 1 & 2 bobines) 14
codes
    E 0 40
    E 1 40
    E 2 40
    E 3 40
    E 4 40
    E 5 40
Codes E 40
compensation du fond 36
configurations 9
copie avec chargement automatique 29, 31
copie avec chargement manuel 31
copie sur feuille 31
copie sur une bobine 29
coupe 38
coupe (méthode, configuration 1 & 2 bobines) 14

D

documentation 8
décoincement d'un original 45
décoincement d'un support 47

E

exposition 36
exposition (configuration 1 & 2 bobines) 14
exposition (configuration copie unique) 21

exposition (configuration copies multiples) 18

F

formats d'originaux acceptés 60
formats de support 61
formats des originaux 60

I

interrupteur marche/arrêt 12, 26

L

longueur de bande (configuration 1 & 2 bobines) 14
longueur de bande (configuration copies multiples) 18
longueur de coupe (configuration 1 & 2 bobines) 14

M

marche (configuration 1 & 2 bobines) 14
marche (configuration copie unique) 21
marche (configuration copies multiples) 18
mise sous et hors tension 26

N

nettoyage de la vitre 55
nombre de copies (configuration copies multiples) 18

O

ombr ede copies (configuration 1 & 2 bobines) 14
original clair 36
original foncé 36

P

panneau de commande 12
panneau de commande de la configuration copie unique 21
- affichage 21
- arrêt 21
- exposition 21
- marche 21
- support (type) 21
- voyant de bourrage de support 21
- voyant de toner 21
- voyant rouge 21
- voyant vert 21

panneau de commande de la configuration copies multiples 18
- affichage 18
- arrêt 18
- bande 18
- exposition 18
- longueur de bande 18
- marche 18
- nombre de copies 18
- support (type) 18
- touche de réglage 18
- voyant de bourrage de support 18
- voyant de toner 18
- voyant rouge 18
- voyant vert 18

panneau de commande, configuration 1 & 2 bobines 14
- affichage 14
- arrêt 14
- bande 14
- chargement (méthode) 14
- coupe (méthode) 14
- exposition 14
- longueur de bande 14
- longueur de coupe 14
- marche 14
- nombre de copies 14
- support (type) 14
- touche de réglage 14
- voyant de bourrage de support 14
- voyant de toner 14
- voyant rouge 14
- voyant vert 14

paramètres par défaut 58
produit, caractéristiques techniques 59
présentation des codes 40

Q

qualité de la copie
    création d'une bande de test 37
    réglage de l'exposition 36

R

remplacement d'une bobine 50

S

sachet de récupération du toner 42
support
    définition du format du support 50
    définition du type de support 50
    formats de support acceptés 61
    types de support recommandés 61
    types de supports acceptés 61
support (type, configuration 1 & 2 bobines) 14
support (type, configuration copie unique) 21
support (type, configuration copies multiples) 18

T

table de chargement d'originaux 12
table de chargement manuel 12
toner 42
touche de réglage (configuration 1 & 2 bobines) 14
touche de réglage (configuration copies multiples) 18
types d'originaux 60
types d'originaux acceptés 60
types de support 61

V

valeurs par défaut 58
vitre 55
voyant de bourrage de support (configuration 1 & 2 bobines) 14
voyant de bourrage de support (configuration copie unique) 21
voyant de bourrage de support (configuration copies multiples) 18
voyant de toner (configuration 1 & 2 bobines) 14
voyant de toner (configuration copie unique) 21
voyant de toner (configuration copies multiples) 18
voyant rouge (configuration 1 & 2 bobines) 14
voyant rouge (configuration copie unique) 21
voyant rouge (configuration copies multiples) 18
voyant vert (configuration 1 & 2 bobines) 14
voyant vert (configuration copie unique) 21
voyant vert (configuration copies multiples) 18